



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Aerospace Spares and Logistics / Pièces de rechange  
aérospatiales et logistiques**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**8C1, Place du Portage**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> CASE, INDIVIDUAL SURVIVAL KIT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-152883/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-152883	<b>Date</b> 2016-04-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BY-284-25789	
<b>File No. - N° de dossier</b> 284by.W8485-152883	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-31</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wallingford, Carol	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 284by
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1757 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-0437
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Amendment 002 is raised to correct an error. Drawings are available for distribution by contacting me at [Carol.Wallingford@pwgsc.gc.ca](mailto:Carol.Wallingford@pwgsc.gc.ca) and providing your mailing address. The drawings contain a Sealed Pattern that is only available for viewing at the PWGSC offices listed below.

Modification 002 est émise pour corriger une erreur. Dessins sont disponibles pour distribution en communiquant avec moi à [Carol.Wallingford@tpsgc.gc.ca](mailto:Carol.Wallingford@tpsgc.gc.ca). Les dessins contiennent un modèle étanche qui n'est disponible que pour la visualisation aux bureaux TPSGC énumérés ci-dessous.

Amendment 001 is raised to add additional information for viewing the Sealed Pattern. Please see below for the addresses and phone numbers of the various offices. PWGSC Gatineau has also been added.

Modification 001 est émise pour ajouter des renseignements supplémentaires pour visualiser le modèle étanche. Veuillez voir ci-dessous pour les adresses et numéros de téléphone des divers bureaux. TPSGC de Gatineau a aussi été ajouté.

PWGSC Gatineau, Québec  
45 Sacre Cœur Blvd, Gatineau, Québec,  
Phone: 819-939-9052

PWGSC Québec, Québec  
11550 D'Estimaerville, 6ième étage, Québec, Québec  
Phone: 418-649-2714

PWGSC Montréal, Québec  
Place Bonaventure, 800, rue de la Guachetière Ouest, Bureau 7300, Montréal, Québec  
Phone: 514-496-3404

PWGSC Mississauga, Ontario  
33 City Centre Drive, Suite 480, Mississauga, Ontario  
Phone 905-615-2070

PWGSC Winnipeg, Manitoba  
Manitoba Supply Region, 167 Lombard Ave., Suite 100, Winnipeg, Manitoba  
Phone 204-983-3774

PWGSC Edmonton, Alberta  
Telus Plaza, North 5th Floor, 10025 Jasper Ave, Edmonton, Alberta  
Phone 780-497-3564

PWGSC Vancouver, BC  
Pacific Region Supply Center, Room 219, 800 Burrard Street, Vancouver, BC  
Phone 604-775-7630